

Chagrin

ÉTYMOLOGIE

Viendrait de *chat* (se plaindre comme un chat) ou, d'après P. Guiraud, de *cap* tête et de *grigner* faire la moue.

L'expression « C'est une peau de chagrin » (qui ne cesse de rétrécir) fait allusion au roman de Balzac : « La peau de chagrin ». Dans ce cas il s'agit de « chagrin » autre nom masculin qui désigne un cuir grenu fait de peau de mouton, de chèvre, d'âne ou de cheval.



UN autre SENS

Le chagrin « collé » sur la joue de Nolo permet une image poétique de tristesse sans bonnes raisons ; un chagrin ne s'explique pas et pourtant provient souvent de très loin à l'intérieur de nous ;

Il nous faudra le comprendre pour qu'il ne se représente pas !



Expression

- **Se réduire comme une peau de chagrin** (se réduire progressivement (jusqu'à ce qu'il n'en reste plus rien) ; cette histoire de réduction vient du fameux roman « La peau de chagrin » d'Honoré de Balzac dans lequel cette peau est une pièce de cuir magique qui exauce tous les vœux de son possesseur, mais qui, à chaque désir réalisé, voit sa taille diminuer, tout en rongant progressivement la vie de son propriétaire qui mourra en même temps que la peau disparaîtra suite à un dernier désir satisfait)